



**COVID-19
VACCINE**
Public Health
Advice

Ваксини срещу COVID-19

**Информация за вашата
ваксина **Pfizer**, **VidPrevtyn Beta**
или **Novavax****

Версия 8
12 септември 2023 г.



Rialtas na hÉireann
Government of Ireland

За тази брошура

Тази брошура съдържа обща информация за Вашата ваксина срещу COVID-19. Има отделни информационни брошури за ваксината на Pfizer за деца на възраст 5-11 и 12-15 години на адрес www.hse.ie

Тя е достъпна онлайн, за да я прочетете преди поставянето на ваксината, и ще ви бъде предоставена, когато отидете да си поставите ваксината.

Тя съдържа информация за:

- Ваксини, бустерни дози и допълнителни дози
- Адаптирани ваксини
- Одобряване, безопасност и наблюдаване на ваксините
- Бременност и кърмене
- Препоръчителни ваксини по възраст
- Какво да очаквате след вашата ваксина срещу COVID-19
- Всяка от 3-те ваксини - странични ефекти и кога не трябва да се поставя дадена ваксина

Ваксина срещу COVID-19 Pfizer - наричана още Comirnaty

- » Възможни странични ефекти на ваксината на Pfizer
- » Кога не трябва да си поставяте ваксината на Pfizer

Ваксина срещу COVID-19 VidPrevtyn Beta

- » Възможни странични ефекти на ваксината VidPrevtyn Beta
- » Кога не трябва да си поставяте ваксината VidPrevtyn Beta

Ваксина срещу COVID-19 Novavax - наричана още Nuvaxovid

- » Възможни странични ефекти на ваксината Novavax
- » Кога не трябва да си поставяте ваксината Novavax
- Необходимо време, за да подействат ваксините
- Докладване на странични ефекти
- Къде да получите повече информация
- Вашата лична информация

Вашият ваксинаращ може да отговори на всички въпроси, които може да имате, след като прочетете тази брошура.

Моля, запазете тази брошура, тъй като може да ви се наложи да се върнете към нея.

Ако искате тази брошура в друг формат, например Easy Read на английски език, английска брайлова азбука, ирландски жестомимичен език, или искате преведена версия, посетете www.hse.ie/covid19vaccinmaterials

За вашата ваксина срещу COVID-19

Ваксините срещу COVID-19 са най-добрият начин да се предпазите от COVID-19. Откакто са въведени ваксините, в Ирландия се наблюдават по-малко хора със сериозни заболявания и по-малко смъртни случаи от вируса.

Получаването на ваксина срещу COVID-19 трябва да намали риска от инфектиране с COVID-19 и да ви защити от сериозни усложнения. HSE ваксинира хората в Ирландия, за да ги предпази и да продължи да намалява броя на хората със сериозни заболявания и броя на смъртните случаи.

Тази брошура съдържа информация за трите основни ваксини в ирландската програма за ваксинация срещу COVID-19 за хора на възраст над 16 години:

Pfizer, **VidPrevtyn Beta** и **Novavax**.

В Ирландия ваксините срещу COVID-19 на AstraZeneca, наричани още Vaxzevria, Janssen (наричана още Jcovden®) и Spikevax (наричана още Moderna), вече не се използват, но можете да намерите информация за тях на www.hse.ie

Ваксини, бустерни дози и допълнителни дози

Когато в тази брошура говорим за ваксина(и), имаме предвид:

- първичен курс (първа или втора доза)
- допълнителна доза - предлага се на хора със слаба имунна система и/или
- бустерна доза

Първичен курс

Първичен курс се препоръчва за всички хора на възраст над 12 години.

Първичен курс е:

- първа и втора доза с интервал от 4 седмици за лица на възраст 30 и повече години и за лица на възраст 12-29 години със слаба имунна система
- първа и втора доза с интервал от 8 седмици за лица на възраст 12-29 години. Има отделна информационна брошура за деца на възраст 12-15 години

Допълнителна доза

Допълнителна доза - предлага се на хора със слаба имунна система.

Бустерни дози

Защитата, която сте получили от предишните си ваксини, или защитата, която сте получили от инфекция с COVID-19, може да отслабне с течение на времето. Бустерните дози увеличават защитата ви срещу COVID-19.

Възможно е да обмислите възможността да си поставите бустерна доза, за да предпазите и други хора - например, ако се грижите за някого или живеете с човек с висок риск от COVID-19, със слаба имунна система например.

Препоръчва се поне една бустерна доза за всички възрастни на възраст над 18 години. След това за някои хора се препоръчват есенни бустерни дози.

Ще ви бъде предложена есенна бустерна доза, ако сте:

- 50 и повече години
- 5 или повече години със слаба имунна система
- от 5 до 49 години със заболяване, което ви излага на висок риск от сериозно заболяване от COVID-19
- здравен работник

За повече информация кога трябва да бъде поставена следващата ваксина срещу COVID-19 посетете **www.hse.ie** или се обадете на нашия екип в HSELive на телефон **1800 700 700**.

Хората на възраст 18-49 години, които са с актуални ваксини (първичен курс и първа бустерна доза), могат да си поставят есенна подсилваща доза след консултация с медицински специалист.

Ако Ви предстои ваксина срещу грип, можете да си поставите едновременно с нея и ваксина срещу COVID-19.

Адаптирани ваксини

Ваксините Comirnaty, които ще ви бъдат предложени, са адаптирани ваксини. Адаптираните ваксини Comirnaty съдържат мРНК за защита срещу различни щамове на COVID-19. Очаква се те да осигурят по-широка защита срещу вариантите на COVID-19, отколкото оригиналната ваксина.

Адаптираните ваксини се препоръчват от Националния консултативен комитет по имунизация (NIAC) и се одобряват от Европейската агенция по лекарствата (EMA).

VidPrevtyn Beta се основава на бета варианта на COVID-19. Тя може да се използва за защита срещу COVID-19 само като бустерна доза при възрастни на възраст 18 и повече години, които вече са получили ваксина с мРНК срещу COVID-19 или ваксина с аденовирусен вектор срещу COVID-19 (като Vaxzevria или Jcovden).

Важно:

Препоръките на Европейската агенция по лекарствата (EMA) и Националния консултативен комитет по имунизацията (NIAC) могат понякога да се различават. Когато това се случи, ние следваме указанията на NIAC в Ирландия.

Одобряване, безопасност и наблюдаване на ваксините

HSE използва ваксини само когато те отговарят на нужните стандарти за безопасност и ефективност и след като EMA ги е разрешила.

Ваксините срещу COVID-19 са преминали през същите клинични изпитвания и проверки за безопасност като всички други лицензирани ваксини, но ваксините все още са съвсем нови и информацията за дългосрочните странични ефекти е ограничена.

Разполагаме с по-малко информация относно безопасността на втората и последващите бустерни дози срещу COVID-19. Въпреки това много страни са поставили на населението си множество дози ваксини срещу COVID-19. Проучванията показват, че досега не е имало неочаквани опасения за безопасността на хората, които са получили многократни бустерни дози.

Очаква се безопасността на адаптираните ваксини да бъде подобна на тази на предишните ваксини. Безопасността на ваксините ще продължи да се следи от EMA. Всички адаптирани към мРНК ваксини съдържат Trometamol, което означава, че не можете да ги използвате, ако сте имали анафилаксия (тежка алергична реакция) към Trometamol.

Изборът да си поставите ваксината е ваш. HSE, Световната здравна организация (СЗО) и Министерството на здравеопазването силно препоръчват да си поставите ваксина, когато ви бъде предложена.

Регулаторния орган за продукти за здравеопазването (HPRA) и ЕМА наблюдават ваксините срещу COVID-19 за безопасност и ефективност. Повече информация за HPRA ще намерите на страница 19.

В Ирландия NIAC дава съвети за политиката относно политиката за ваксините на Министерството на здравеопазването, а HSE прилага политиката на министерството.

Бременност и кърмене

Трябва да си поставите ваксината COVID-19, ако сте:

- бременна
- правите опити за бебе или може да забременеете
- кърмачка

Повечето бременни, които се заразяват с вируса, дори и да не са били ваксинирани с ваксината срещу COVID-19, получават леки до умерени симптоми. Те раждат според планираното и рискът от предаване на COVID-19 на бебето е нисък.

Въпреки това, ако сте бременна, има по-голяма вероятност да се разболеете сериозно и да се нуждаете от лечение в интензивно отделение. Вирусът може да причини и усложнения за Вашето бебе.

Децата на възраст под 1 година са изложени на по-висок риск от хоспитализация и тежко заболяване от COVID-19. Малките бебета, чиито майки са били ваксинирани по време на бременността, по-рядко се нуждаят от болнично лечение с COVID-19.

Няма данни ваксините срещу COVID-19 да влияят на фертилитета при мъжете или жените. Не е необходимо да отлагате забременяването след поставянето на ваксината срещу COVID-19.

Безопасно е да си поставите ваксината срещу COVID-19 по едно и също време с другите ваксини, които ви се предлагат по време на бременността.

Ако сте бременна, вероятно ще ви бъде предложена ваксината на **Pfizer**. Това е ваксина тип мРНК - ваксина, която указва на тялото ви как да изработва антитела, които да помогнат в борбата с вируса COVID-19.

Въпреки това, ако сте бременна и сте била посъветвана от вашия доктор, че не можете да получите мРНК ваксина или не желаете да приемате мРНК ваксина, **Novavax** може да се разгледа като възможност след обсъждане със здравен експерт (като напр. лекар, акушерка или ваксиниращ) на рисковете и ползите за вас.

Освен това, тъй като наличните клинични данни са ограничени, NIAS не препоръчва рутинната употреба на **VidPrevtyn Beta** по време на бременност. Прилагането на **VidPrevtyn Beta** по време на бременност трябва да се обмисля само за всеки отделен случай, след консултация със съответния специалист, когато потенциалните ползи надвишават потенциалните рискове.

Разполагаме с по-малко информация относно употребата на ваксините **Novavax** и **VidPrevtyn Beta** при бременни жени. Можете да намерите повече информация на **www.hse.ie**

Адаптираните ваксини срещу COVID-19 могат да се поставят като бустерна доза по време на бременност.

Ако не сте преминали първичен курс на лечение, двете дози могат да бъдат приложени по време на всеки етап от бременността.

Ако сте бременна и никога не сте получавали бустерна доза срещу COVID-19:

- първата бустерна ваксина се препоръчва да се постави най-малко 4 месеца след последната доза ваксина срещу COVID-19 или след потвърдена инфекция с COVID-19.
- можете да си направите първата бустерна доза на всеки етап от бременността.

Ако сте се подложили на първата бустерна доза преди да забременеете:

- трябва да си поставите още една бустерна доза, ако са минали повече от 6 месеца, откакто сте били ваксинирани срещу COVID-19 или сте се заразили.
- тази бустерна доза може да се приложи на всеки етап от бременността, но се препоръчва между 20-34 седмица. Можете да я получите по-рано, ако са минали повече от 12 месеца от предишната ви ваксина или инфекция с COVID-19.

Ако имате някакви въпроси, можете да се обърнете към доверен медицински специалист.

При бременност е необходима само 1 бустерна доза срещу COVID-19. Въпреки това, ако сте бременна и имате слаба имунна система, можете да си поставите втората бустерна доза най-малко 6 месеца след последната ваксина или инфекция с COVID-19, на всеки етап от бременността.

Препоръчителни ваксини по възраст

Всички ваксини срещу COVID-19 ви осигуряват добра защита от тежко заболяване с COVID-19, когато имате:

- първия кръг ваксини
и
- всички допълнителни и/или бустерни дози, които са ви препоръчани.

NIAC съветва, че можете да получите всяка мРНК ваксина срещу COVID-19 (**Pfizer**) като бустерна доза, включително адаптираните ваксини, дори ако преди това сте имали друга ваксина.

Препоръки по възрастови групи:

Ако сте:

- 5 и повече години, ще ви бъде предложена ваксина на **Pfizer** срещу COVID-19.

Ако не можете да получите мРНК ваксината, може да ви бъде предложена ваксината **Novavax** или в някои случаи **Vidprevtyn Beta**. **Novavax** е одобрена за употреба от хора на възраст 12 и повече години. **Vidprevtyn Beta** е одобрена за употреба като бустерна ваксина за хора на 18 и повече години.

Отделни съвети за ваксините за деца има на www.hse.ie

Какво да очаквате след вашата ваксина срещу COVID-19

Както всички лекарства, ваксината може да причини **странични ефекти**.

Повечето от тях са леки до средни, краткотрайни и не всеки ги получава.

Сериозните странични ефекти като остра алергична реакция са изключително редки. Вашият ваксиниращ е обучен да третира много редки сериозни алергични реакции.

Страничните ефекти могат да бъдат различни при всяка ваксина и трябва да прочетете тази брошура и листовката с информация за пациента на производителя за ваксината, която получавате. Листовката на производителя е на разположение на www.hse.ie или можем да ви разпечатаме копие в деня, в който получавате ваксината си.

В следващия раздел ще ви представим известните странични ефекти на 3-те ваксини срещу COVID-19, описани подробно в тази брошура, и ще ви кажем колко чести или редки са те. Също така подчертаваме кой не трябва да приема всяка ваксина. Можете да намерите допълнителна информация на www.hse.ie

През цялото време получавате повече информация. Информацията на www.hse.ie се актуализира по-често, тъй като се публикуват нови проучвания.

3-те ваксини - странични ефекти и кога не трябва да се поставя дадена ваксина

На следващите страници ще ви разкажем за възможните странични ефекти и кога да не приемате дадена ваксина. Категоризираме страничните ефекти от много чести до изключително редки.

- Много чести (повече от 1 на 10 души)
- Чести (до 1 на 10 души)
- Нечести (до 1 на 100 души)
- Редки (до 1 на 1000 души)
- Много редки (до 1 на 10 000 души)
- Изключително редки. не е известно колко души, които получават тази ваксина, ще изпитат тези странични ефекти, но се счита, че случаите ще са изключително редки.

Въпреки че различните ваксини имат общи странични ефекти, трябва да обърнете внимание на страничните ефекти, посочени за ваксината, която получавате. Името и цветът на ваксината са посочени в регистрационната карта, която ще ви даде ваксинацията, и на страниците в тази брошура. Трябва да внимавате за странични ефекти в часовете и дните след ваксинацията.

Ваксина срещу **COVID-19 Pfizer** – наричана още *Comirnaty*

Възможните странични ефекти и честотата на появата им са изброени по-долу, последвани от информация кога да не приемате тази ваксина. Ако имате някакви съмнения, винаги се обръщайте към доверен медицински специалист.

Възможни странични ефекти:	
Много чести Повече от 1 на всеки 10 души	<ul style="list-style-type: none">• умора• чувствителност или подуване на мястото, където е инжектирана ваксината• болка в главата• мускулна болка• болка в ставите• диария• треска (температура от 38 градуса по Целзий или повече) или пристъпи на студ
Чести До 1 на 10 души	<ul style="list-style-type: none">• гадене• повръщане• зачервяване на мястото на ваксината• подуване на лимфните жлези. Това е по-често срещано явление след прилагане на бустерна доза.
Нечести До 1 на 100 души	<ul style="list-style-type: none">• замаяност• сърбеж на мястото на ваксината• генерализиран сърбеж• обрив• безсъние• прекомерно потене• нощно потене• намален апетит• липса на енергия, летаргия или общо неразположение• болка в ръката, където е поставена ваксината
Редки До 1 на 1000 души	<ul style="list-style-type: none">• временно провисване на лицето от едната страна• алергични реакции като уртикария или подуване на лицето
Много редки До 1 на 10 000 души	<ul style="list-style-type: none">• миокардит и перикардит. Това означава възпаление на сърдечния мускул или на лигавицата на сърдечния мускул. Вижте следващата страница за симптомите.

Изключително редки

Честотата все още не е известна

- тежка алергична реакция
- Еритема мултиформе – кожна реакция, която води до появата на червени петна или области върху кожата, които могат да изглеждат като кокарда или ирис с тъмночервен център, заобиколен от по-бледи червени пръстени
- подуване на лицето, ако имате лицеви филери
- разширено подуване на ръката (или крака), където е била ваксината
- усещане за изтръпване или бодене или загуба на чувствителност в някоя част на тялото
- обилна менструация

Симптоми на миокардит и перикардит

Миокардитът и перикардитът са възпалителни сърдечни заболявания. Въпреки че рискът от тези заболявания е изключително нисък, трябва да познавате признаците, за които да внимавате. Миокардитът и перикардитът се срещат по-често при мъже под 30-годишна възраст след втората доза първична ваксина. Рискът от тези странични ефекти изглежда по-нисък след първата бустерна доза.

Потърсете медицинска помощ, ако получите някой от тези симптоми след поставянето на тази ваксина:

- задух
- палпитации (засилено сърцебиене, което може да е нередовно)
- болка в гърдите

Не трябва да си поставяте ваксината срещу COVID-19 на **Pfizer (Comirnaty) ако:**

- сте имали сериозна алергична реакция към някоя от съставките във ваксината (вкл. полиетилен гликол или PEG). Прочетете листовката с информация за пациента на производителя, за да видите списъка на съставките.
- сте имали остра алергична реакция към предишна доза от ваксината или ваксината срещу COVID-19 на **Pfizer** или **Moderna** (Spikevax).
- сте имали сериозна алергична реакция след Trometamol (една от съставките на контрастната боя, използвана при рентгенови изследвания с ЯМР).
- лекар Ви е казал, че не трябва да приемате ваксината срещу COVID-19 на **Moderna** (Spikevax) или **Pfizer** по медицински причини.

Посъветвайте се с Вашия лекар, преди да си поставите тази ваксина срещу COVID-19, ако:

- сте имали сериозна алергична реакция (анафилаксия) в миналото, включително към друга ваксина или лекарство
- сте имали миокардит и перикардит (възпаление на сърдечния мускул или лигавицата на сърцето) след предишна доза ваксини срещу COVID-19

Децата, които преди това са боледували от мултисистемен възпалителен синдром (MIS-C), могат да получат ваксината срещу COVID-19, след като се възстановят и най-малко 90 дни след поставянето на диагнозата, в зависимост от това кое от двете отнеме повече време.

Ако наскоро сте получили ваксината MPOX (известна преди като Монкеурох) (Imvanex или Junpeos), трябва да изчакате 4 седмици, преди да ви бъде поставена ваксината срещу COVID-19, поради неизвестен риск от миокардит.

Ваксина срещу COVID-19 VidPrevtyн Beta

Възможните странични ефекти и честотата на появата им са изброени по-долу, последвани от информация кога да не приемате тази ваксина. Ако имате някакви съмнения, винаги се обръщайте към доверен медицински специалист.

Възможни странични ефекти:	
Много чести Повече от 1 на всеки 10 души	<ul style="list-style-type: none">● болка на мястото на инжектиране● болка в главата● мускулна болка● болка в ставите● общо неразположение● усещане за студ
Чести До 1 на 10 души	<ul style="list-style-type: none">● зачервяване или подуване на мястото на инжектиране● треска (температура от 38 градуса по Целзий и повече)● умора● гадене● диария
Нечести До 1 на 100 души	<ul style="list-style-type: none">● сърбеж на мястото на инжектиране● синини на мястото на инжектиране● топлина на мястото на инжектиране● подути лимфни жлези

Не трябва да си поставяте ваксината срещу COVID-19 на Vidprevtyн Beta, ако:

- сте имали сериозна алергична реакция (анафилаксия) към някоя от съставките във ваксината (вкл. полисорбат 20 или октилфенол етоксилат). Прочетете листовката с информация за пациента на производителя, за да видите списъка на съставките.
- сте имали сериозна алергична реакция към предишна доза от тази ваксина.

Посъветвайте се с Вашия лекар, преди да си поставите тази ваксина срещу COVID-19, ако:

- сте имали сериозна алергична реакция (анафилаксия) в миналото, включително към друга ваксина или лекарство.

Ваксина срещу **COVID-19 Novavax** – наричана още *Novaxovid*

Възможните странични ефекти и честотата на появата им са изброени по-долу, последвани от информация кога да не приемате тази ваксина. Ако имате някакви съмнения, винаги се обръщайте към доверен медицински специалист.

Възможни странични ефекти:	
Много чести Повече от 1 на всеки 10 души	<ul style="list-style-type: none">● умора● общо неразположение● болка в главата● гадене или повръщане● мускулна болка● болка в ставите● слабост или болка в ръката, на която е поставена инжекцията с ваксина
Чести До 1 на 10 души	<ul style="list-style-type: none">● треска (температура от 38 градуса по Целзий и повече)● усещане за студ● болка в крайниците● зачервяване или подуване на мястото на ваксината
Нечести До 1 на 100 души	<ul style="list-style-type: none">● подуване на лимфните жлези● високо кръвно налягане, траещо няколко дни след ваксинирането● обрив● зачервяване на кожата● генерализиран сърбеж● сърбеж на мястото на ваксината● уртикария
Изключително редки Честотата все още не е известна	<ul style="list-style-type: none">● анафилаксия – тежка алергична реакция● усещане за изтръпване или бодене или загуба на чувствителност в някоя част на тялото● миокардит и перикардит. Това означава възпаление на сърдечния мускул или на лигавицата на сърдечния мускул. Вижте следващата страница за симптомите.

Симптоми на миокардит и перикардит

Миокардитът и перикардитът са възпалителни сърдечни заболявания. Въпреки че рискът от тези заболявания е изключително нисък, трябва да познавате признаците, за които да внимавате. Тези симптоми могат да се развият в рамките на няколко дни след поставянето на ваксината и се проявяват предимно в рамките на 14 дни. Потърсете медицинска помощ, ако получите някой от тези симптоми след поставянето на тази ваксина:

- задух
- палпитации (засилено сърцебиене, което може да е нередовно)
- болка в гърдите

Не трябва да си поставяте ваксината срещу COVID-19 на **Novavax (Nuvoxoid)**, ако

- сте имали сериозна алергична реакция към някоя от съставките във ваксината (вкл. полисорбат 80). Прочетете листовката с информация за пациента на производителя, за да видите списъка на съставките. Моля, имайте предвид, че ваксините срещу COVID-19 на Janssen и Astrazeneca (Vaxzevria) също съдържат полисорбат 80.
- сте имали остра алергична реакция към предишна доза от ваксината.

Посъветвайте се с Вашия лекар, преди да си поставите тази ваксина срещу COVID-19, ако:

- сте имали миокардит или перикардит (възпаление на лигавицата на сърцето) след предишна доза ваксини срещу COVID-19
- сте имали сериозна алергична реакция (анафилаксия) в миналото, включително към друга ваксина или лекарство.

Ако наскоро сте получили ваксината MPOX (известна преди като Монкеурох) (Imvanex или Junpeos), трябва да изчакате 4 седмици, преди да ви бъде поставена ваксината срещу COVID-19, поради неизвестен риск от миокардит.

Какво да правите, ако имате треска или болки

Ако имате висока температура или болки, можете да вземете парацетамол или ибупрофен, за да ги облекчите. Обаче ако вашата треска продължи повече от 48 часа или ако все още сте притеснени, моля, потърсете медицинска помощ.

Необходимо време, за да подействат ваксините

Необходимо е известно време след поставянето на ваксината, до 14 дни, за да може имунната Ви система да реагира и да Ви предпази от COVID-19.

Съществуват сериозни и надеждни доказателства, че ваксините срещу COVID-19 са силно ефективни при предотвратяване на смъртни случаи и сериозни заболявания, причинени от COVID-19, и че те значително намаляват риска от заразяване с този вирус.

Трябва също така да следите най-новите препоръки на органите за обществено здравеопазване, за да предпазите себе си и другите на **www.hse.ie**

Как да съобщавате за странични ефекти

Изучаваме ваксините срещу COVID-19. Ако получите нежелани реакции след ваксината срещу COVID-19, молим Ви да съобщите за тях на HPRA.

HPRA е регулаторният орган в Ирландия за лекарства, медицински изделия и други здравни продукти. Моля, посетете **www.hpra.ie/report**, за да съобщите за страничен ефект от ваксината срещу COVID-19. Можете също така да помолите Вашия лекар или член на семейството да извърши това вместо Вас.

Вашата лична информация

За да се дава ваксината безопасно и да се запише цялата нужна информация с цел наблюдение и управление на ваксината, HSE ще обработва Вашата лична информация. Цялата обработвана от HSE информация ще е в съответствие с общите закони и по-конкретно Общия регламент за защита на данните (ОРЗД), който е в сила от 2018 г.

Обработката на вашите данни ще е законна и честна. Те ще се обработват само за конкретната цел за управление на ваксиниранията. Приложен е принципът на минимизиране на данните. Това значи, че само данните, които са нужни за идентифицирането ви, за записване на час, записване на вашата ваксинация и наблюдаване на ефектите от нея се записват.

Имате следните права като субект на данни съгласно ОРЗД по отношение на вашите лични данни, които се обработват.

- Да искате информация за и достъп до вашите лични данни (общо известно като "искане на достъп на субекта на данни"). Това ще ви позволи да получите копие от личните данни, които ние притежаваме за вас и да проверите, дали ние ги обработваме законно.
- Да искате корекция на личните данни, които съхраняваме за вас. Това ще ви позволи коригиране на всяка непълна или неточна информация, която имаме за вас.
- Да искате изтриване на вашите лични данни. Това ще ви позволи да ни помолите да изтрием или отстраним личните данни, когато няма основателна причина за нас да продължим да ги обработваме. Също така имате правото да ни помолите да изтрием или отстраним вашата лична информация, ако сте упражнили правото си да възразите срещу обработката.
- Да възразявате срещу обработката на вашите лични данни.

Повече информация е налична на адрес www.hse.ie/eng/gdpr

Къде да намерите повече информация

www.hse.ie има подробна информация за COVID-19 от нашите експерти относно:

- Наличните ваксини и кой може да ги получи
- Как да се ваксинирате
- Поставяне на ваксина след прекарано заболяване
- Препоръчителни дози ваксини за Вас
- Вземане на решение за ваксиниране на деца
- Симптоми и тестване
- Съвети как да защитите себе си и другите

За повече информация относно ваксината, която ви се поставя, можете да прочетете листовката с информация за пациента на производителя. Тя ще бъде отпечатана за вас в деня, в който ще получите вашата ваксина, а можете да я откриете и на адрес **www.hse.ie/covid19vaccinePIL**

Ако имате някакви въпроси относно ваксината, можете да се обърнете към здравен специалист, като например ваксиниращ, доктор, фармацевт или здравен екип.

Можете също така да се обадите на безплатния телефон на HSELive **1800 700 700**. Нашият екип е на разположение от понеделник до петък от 8 до 20 ч. или в събота и неделя от 9 до 17 ч.



**COVID-19
VACCINE**
Public Health
Advice

Публикувано от HSE, септември 2023 г.

За най-актуална информация
посетете **www.hse.ie**



Rialtas na hÉireann
Government of Ireland